ČESKY

SAMSUNG

CHLADNIČKA

SR-L62..., SR-L65...
SR-L67..., SR-L70...

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

VLASTNOSTI

Ekologická chladnička/mraznička používající chladicí směs R600a a cyclopentan.
- Tento výrobek chrání životní prostředí tím, že používá chladicí směs R600a a cyclopentan.
- Vlastnosti:
  ODP (Potenciál poškození ozónu): 0
  GWP (Potenciál globálního oteplování): Nejnižší

Vysoká energetická účinnost díky dvojitému chladicímu systému
- Optimalizovaná spotřeba energie díky dvojitému chladicímu systému používajícímu R600a/R134a a cyclopentan.

Oddíl pro čerstvé potraviny
- Tento je vhodný k skladování suchých nebo zabalených potravin (např. čerstvého salátu, zeleniny a ovoce).

Chladnička nahoře, mraznička zásuvkového typu ve spodní části
- Vysoce ergonomický oddíl na zeleninu je umístěn ve výšce pasu, což usnadňuje jeho časté využití.
- Mraznička zásuvkového typu minimalizuje teplotní rozdíly a umožňuje čisté a praktické uložení potravin.

Digitální displej pro regulaci teploty
- Displej zobrazuje všechny funkce zařízení, umožňuje jeho snadnou kontrolu.
- Chladničku a mrazničku lze nastavovat odděleně.

Rychlé zmražení
- Urychluje proces zmrazování v mrazničce.

Rychlé ochlazení
- Když chcete rychle ochladit uskladněné potraviny.

Signalizace otevření dveří
- Zůstanou-li dveře chladničky otevřené déle než dvě minuty, automaticky se spustí zvukový alarm. Tato funkce vám pomáhá šetřit energii a lépe ochránit uskladněné potraviny.

Automatické rozmrazování chladničky/mrazničky

Tento návod k obsluze je platný pro různé modely. Vlastnosti vašeho spotřebiče se mohou nepatrně lišit od vlastností popsaných v tomto návodu.

Jsou používána chladicí média R600a nebo R134a. Chladivo, které je použito ve vaší chladničce, je uvedeno na štítku kompresoru v zadní části spotřebiče a typovém štítku uvnitř chladničky.

OBSAH

VLASTNOSTI 1
VAROVÁNÍ / BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ 2
INSTALACE CHLADNIČKY / MRAZNIČKY 4
PŘÍPRAVA CHLADNIČKY / MRAZNIČKY 5
POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ. 6
KONTROLA TEPLOTY V CHLADNIČCE
A MRAZNIČCE. 7
SKLADOVÁNÍ POTRAVIN V CHLADNIČCE
A MRAZNIČCE. 8
VÝROBA LEDU 10
POUŽÍVÁNÍ DÁVKOVAČE VODY (VOLITELNÉ) 11
VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ. 13
ČIŠTĚNÍ DÁVKOVAČE VODY 14
VÝMĚNA VNITŘNÍ ŽÁROVKY 15
PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ 16
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ 17
POPIS CHLADNIČKY / MRAZNIČKY 18

VAROVÁNÍ / BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Aby bylo vyloučeno jakékoliv nebezpečí poranění osob, věcné škody nebo nesprávného použití spotřebiče, dodržujte prosím vždy následující bezpečnostní opatření. (Po přečtení tohoto návodu k obsluze uložte návod na bezpečné místo tak, aby byl v případě potřeby k dispozici.) V případě prodeje spotřebiče nezapomeňte předat tento návod k obsluze novému vlastníkovi.

Upozornění	**Upozorňuje na existenci nebezpečí vážného poranění nebo smrti.**
Pozor	**Upozorňuje na existenci nebezpečí poranění osob nebo věcné škody.**

Upozornění

Nezapojujte několik spotřebičů do stejné zásuvky.
- Mohlo by dojít k přehřátí, v jehož důsledku by hrozilo nebezpečí vzniku požáru.

Dbejte na to, aby se zástrčka nedotýkala zadní stěny chladničky/mrazničky.
- Při poškození zástrčky napájecí šňůry může dojít k přehřátí a požáru.

Nestříkejte na vnitřní nebo vnější části této chladničky s mrazničkou přímo vodu.
- Hrozí nebezpečí požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

Nestříkejte v blízkosti této chladničky s mrazničkou hořlavý plyn.
- Hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru.

Neohýbejte nadměrně napájecí šňůru. Nepokládejte na napájecí šňůru těžké předměty.
Mohlo by vzniknout nebezpečí požáru. V případě poškození napájecí šňůry požádejte výrobce, jeho servisního zástupce nebo osobu s podobnou kvalifikací o okamžité provedení opravy.

Nestrkejte zástrčku napájecí šňůry do zásuvky mokrýma rukama.
- Mohlo by dojít k zasažení elektrickým proudem.

Nepokládejte na horní část spotřebiče nádoby s tekutinou.
- V případě vylití vody na některou z elektrických součástí spotřebiče by mohlo dojít k požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

Neinstalujte tuto chladničku s mrazničku na vlhké místo, kde může být postříkána vodou.
- Poškozená izolace elektrických součástí může způsobit zasažení osob elektrickým proudem nebo vznik požáru.

Neskladujte v chladničce prchavé nebo vznětlivé látky.
- Skladování benzenu, ředidel, lihu, éteru, plynu LP nebo podobných látek může být příčinou výbuchu.

Nedemontujte, neopravujte ani nemodifikujte spotřebič.
- Mohlo by dojít k požáru nebo neobvyklému chování spotřebiče, jehož následkem by mohlo být poranění osob.

Před výměnou vnitřního osvětlení chladničky vytáhněte zástrčku napájecí šňůry ze zásuvky.
- Jinak hrozí nebezpečí poranění elektrickým proudem.

Spotřebič musí být uzemněný.
- Jinak může dojít k věcným škodám nebo poranění elektrickým proudem.

Jestliže si přejete chladničku/mrazničku zlikvidovat, vyhoďte ji až po odstranění dveří nebo jejich těsnění.
- Zabráníte tak nebezpečí uvěznění dětí uvnitř chladničky.

Tento spotřebič obsahuje malé množství izobutanového chladiva (R600a) - přírodního plynu, který je velmi šetrný k životnímu prostředí; tento plyn je však také vznětlivý.
Během přepravy a instalace tohoto spotřebiče dejte pozor, aby nedošlo k poškození některé části chladicího okruhu.

Chladivo, vystřikující z trubek, by se mohlo vznítit nebo způsobit poranění očí. V případě zjištění úniku se vyvarujte použití otevřených plamenů nebo potenciálních zápalných zdrojů a několik minut větrejte místnost, ve které stojí spotřebič.
- Aby nedošlo v případě úniku v chladicím okruhu k vytvoření hořlavé směsi plynu se vzduchem, musí velikost místnosti, ve které bude spotřebič umístěn, odpovídat množství použitého chladiva.
  Místnost musí mít velikost minimálně 1m3 na každých 8 g chladiva R600a v zařízení. Množství chladiva pro váš model chladničky je uvedeno na typovém štítku uvnitř spotřebiče.
- Nikdy nezapínejte spotřebič, který jeví známky poškození. Pokud jste na pochybách, požádejte o radu svého prodejce.

Upozornění

- Udržujte ventilační otvory v krytu přístroje a montážní struktuře volné (neucpané).
- Nepoužívejte pro urychlení odmrazování mechanické prostředky nebo jakékoliv jiné prostředky s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Nepoužívejte uvnitř chladničky/mrazničky elektrické spotřebiče s výjimkou těch, které jsou doporučeny výrobcem.

Pozor

Neskladujte v tomto spotřebiči nadměrné množství potravin.

- Po otevření dveří by mohla některá z potravin vypadnout a způsobit poranění osob nebo věcné škody.

Nevkládejte do mrazničky láhve ani jiné druhy skla.

- Nádoba by mohla prasknout a způsobit poranění osob.

Je-li zásuvka ve zdi uvolněná, nestrkejte do ní zástrčku napájecí šňůry.

- Mohlo by to způsobit poranění elektrickým proudem nebo požár.

Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za napájecí šňůru.

- Mohlo by dojít k přerušení některého z vodičů a následnému zkratu.

Neskladujte na horní části spotřebiče žádné předměty.

- Po otevření nebo zavření dveří by mohly tyto předměty spadnout a způsobit poranění osob nebo věcné škody.

Neskladujte uvnitř chladničky léky, výsledky vědeckých experimentů nebo jiné výrobky citlivé na přesnou teplotu.

- V chladničce není dovoleno skladovat výrobky, které vyžadují přesnou regulaci teploty.

Nedovolte dětem, aby se zavěšovaly na dveře spotřebiče.

Nedotýkejte se nádob a potravin v mrazničce mokrýma rukama.

- Mohli byste si způsobit omrzliny.

Odstraňte z kolíků zástrčky napájecí šňůry všechny cizí předměty.

Nepokládejte ruce na spodní část spotřebiče.

- Ostré hrany mohou způsobit poranění osob.

Po vytažení zástrčky napájecí šňůry ze zásuvky počkejte před opětovným zapojením spotřebiče do zásuvky alespoň 5 minut.

- Jinak může neobvyklé chování mrazničky způsobit věcné škody.

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, vytáhněte zástrčku napájecí šňůry ze zásuvky.

- Jakékoliv zhoršení stavu izolace se může stát příčinou vzniku požáru.

Nedovolte, aby se děti dotýkaly ovládacího panelu v přední části spotřebiče nebo aby si s tímto panelem hrály.

- Nedovolte, aby se tento spotřebič stal dětskou hračkou.
- Nestoupejte na základní panel, neopírejte se o základní panel, nevytahujte součásti, dveře, atd.
- Opravy a údržbu spotřebiče by měl provádět pouze technik s odpovídající kvalifikací.
  Nesprávné opravy, provedené osobou s nedostatečnou kvalifikací, představují potenciální zdroj nebezpečí, který může mít pro uživatele spotřebiče kritické následky.
- Nikdy nevkládejte kostky ledu nebo nanuky, vytažené z mrazničky, ihned do úst. (Nízká teplota může způsobit "popálení od mrazu".)

Pozor

Při likvidaci chladiva použitého v této chladničce s mrazničkou a plynů v izolačním materiálu je nezbytné postupovat podle speciálních postupů. Zajistěte, aby před likvidací nedošlo k poškození žádné z trubek v zadní části spotřebiče.

INSTALACE CHLADNIČKY / MRAZNIČKY

Zajistěte dostatečný prostor a nainstalujte chladničku s mrazničkou na pevnou rovnou podlahu.
- Jestliže přístroj nestojí na rovné podlaze, mohou se ozývat neobvyklé zvuky a může se snížit účinnost chlazení.
- Před připojením spotřebiče do zásuvky počkejte alespoň jednu hodinu.

Čištění chladničky/mrazničky
- Utřete a vyčistěte vnější a vnitřní části spotřebiče navlhčeným hadříkem.

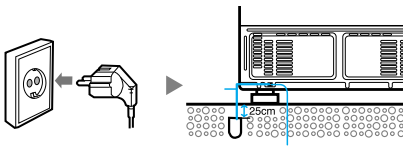
Připojte chladničku s mrazničkou do síťové zásuvky, která je speciálně vyhrazena pro tento spotřebič.
- Tento spotřebič musí být správně uzemněný.

Vložte do chladničky nebo mrazničky potraviny.
- Před uskladněním potravin doporučujeme, abyste počkali 2-3 hodiny, což je doba, potřebná k vychlazení spotřebiče.

Upozornění

Použití uzemněné zásuvky výhradně pro tento spotřebič:
- Pokud používáte zásuvku s uzemňovací svorkou, nepotřebujete samostatné uzemňovací spojení.

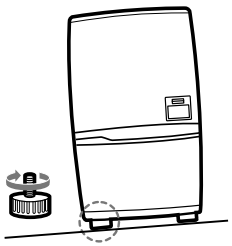
Použití neuzemněné zásuvky:
- Připojte "uzemňovací vodič" k měděné desce a zakopejte ji do hloubky alespoň 25 cm v zemi.



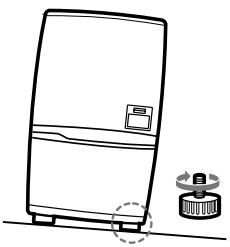
Spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zásuvka po instalaci přístupná.

VYROVNÁNÍ

Je-li přední část spotřebiče o něco výše než zadní část, půjdou dveře snadněji otvírat a zavírat.



Spotřebič se naklání doleva.
Pomocí šroubováku s plochou hlavou otočte levou nastavitelnou patku ve směru šipky tak, aby se spotřebič dostal do vodorovné polohy.



Spotřebič se naklání doprava.
Pomocí šroubováku s plochou hlavou otočte pravou nastavitelnou patku ve směru šipky tak, aby se spotřebič dostal do vodorovné polohy.

PŘÍPRAVA CHLADNIČKY / MRAZNIČKY

Při přípravě spotřebiče k použití a kontrole správné funkce postupujte následujícím způsobem.

Nainstalujte všechny poličky a prostory, vyjmuté během přepravy, na správné místo.

Doporučujeme vyčistit spotřebič a příslušenství před prvním zapnutím spotřebiče, abyste odstranili případný prach, který se usadil během balení a dopravy.
Vyčistěte nádobu na vodu mycím prostředkem na nádobí, zejména pokud je cítit zápach.

Zapněte spotřebič přibližně na 2 hodiny před jeho prvním naplněním zmraženými potravinami.
Nevkládejte zmražené potraviny, dokud teplota mrazničky neklesne na minimálně -18°C.
Chcete-li uskladnit zmražené potraviny co nejrychleji, nastavte teplotu na nejnižší (-25°C) a nechte spotřebič hodinu běžet.
Spotřebič je nastaven na normální provoz. Doporučujeme teplotu +3°C v chladničce a -19°C v mrazničce.

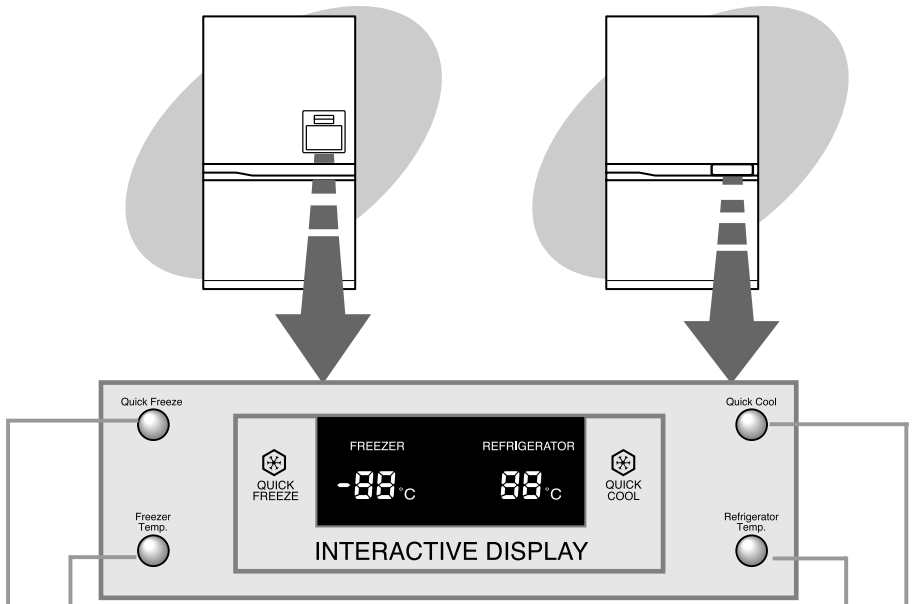
Vnitřní osvětlení se rozsvítí po otevření dveří chladničky.

Tento spotřebič je řízen kompresorem, který svým zapínáním a vypínáním udržuje vnitřní teplotu.
Když je kompresor nový, je pro jeho zaběhnutí vyžadováno období až pěti měsíců.
Během tohoto období může být kompresor nepatrně hlučnější. Jde o zcela běžnou vlastnost, která nepředstavuje závadu.

Tento spotřebič je řízen kompresorem, který svým zapínáním a vypínáním udržuje vnitřní teplotu.
Když je kompresor nový, je pro jeho zaběhnutí vyžadováno období až pěti měsíců.

Během tohoto období může být kompresor nepatrně hlučnější. Jde o zcela běžnou vlastnost, která nepředstavuje závadu.

POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ



TLAČÍTKO TEPLOTY MRAZNIČKY
Nastavuje teplotu mrazničky.
Opakovaně stiskněte tlačítko pro změnu teploty postupně od -14°C do -25°C.

TLAČÍTKO TEPLOTY CHLADNIČKY
Nastavuje teplotu chladničky.
Opakovaně stiskněte tlačítko pro změnu teploty postupně od 7°C do 1°C.

TLAČÍTKO RYCHLÉHO ZMRAZENÍ
Urychluje proces zmrazování v mrazničce.

RYCHLÉ OCHLAZENÍ
Když chcete rychle ochladit uskladněné potraviny.

KONTROLA TEPLOTY V CHLADNIČCE A MRAZNIČCE

Mraznička

- Teplotu v mrazničce lze nastavit v rozmezí -14°C až -25°C.
- Stiskněte tlačítko **FREEZER TEMP. opakovaně,** dokud se požadovaná teplota neobjeví na displeji.
- Zobrazení teploty na displeji se bude měnit v postupně v pořadí od -14°C do -25°C. Po dosažení -25°C na displeji se hodnota vrátí na -14°C.
- Po pěti vteřinách se displej vrátí na zobrazení aktuální teploty v mrazničce, která se bude měnit postupně, dokud teplota nedosáhne nově nastavenou hodnotu.

Chladnička

- Teplotu v chladničce lze nastavit v rozmezí 7°C až 1°C.
- Stiskněte tlačítko **REFRIGERATOR TEMP. opakovaně,** dokud se požadovaná teplota neobjeví na displeji.
- Zobrazení teploty se bude měnit postupně v pořadí a vrátí se na aktuální teploty stejně jako při nastavování teploty v mrazničce.

Teplotní displej
Zobrazuje aktuální a nastavenou teplotu v mrazničce.

Displej mrazničky
Zobrazuje, že nastavujete teplotu mrazničky nebo otevřeli dveře mrazničky.

Teplotní displej
Zobrazuje aktuální a nastavenou teplotu v chladničce.

Displej chladničky
Zobrazuje, že nastavujete teplotu chladničky nebo jste otevřeli dveře chladničky.

KONTROLKY

Rychlé zmražení

- Tato kontrolka se rozsvítí, když stisknete tlačítko QUICK FREEZE.
- Stiskněte toto tlačítko opět pro zrušení režimu rychlého zmrazování. Mraznička se automaticky přepne zpět do normálního režimu po 2.5 hodinách.

Rychlé ochlazení

- Kontrolka rychlého ochlazení se rozsvítí a teplota se vrátí na původně nastavenou hodnotu po vychlazení uskladněných potravin na požadovanou teplotu nebo po uplynutí 2 a půl hodiny rychlého chlazení.

Teplotní displej

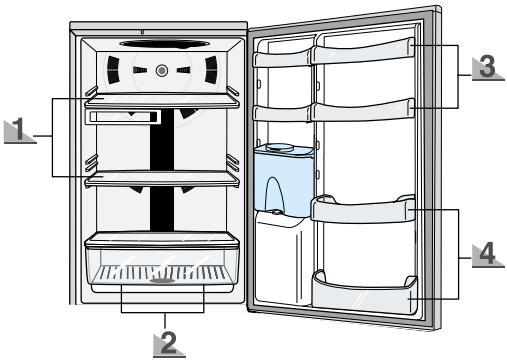
- Zobrazené teploty v mrazničce a chladničce jsou aktuální teploty v každém oddílu po spuštění spotřebiče nebo po otevření dveří.
- Možná bude jen velmi malý rozdíl mezi nastavenou teplotou a aktuální teplotou.

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN V CHLADNIČCE A MRAZNIČCE

Při skladování potravin v tomto spotřebiči postupujte podle následujících doporučení.

- Horké potraviny a nápoje nechte před uložením do chladničky/mrazničky vychladnout.
- Před uskladněním potravin do chladničky/mrazničky zkontrolujte, zda jsou tyto potraviny dobře zabalené nebo zakryté. Tímto opatřením zabráníte vysušení potravin, zhoršení jejich vzhledu nebo ztrátě aroma a uchováte tak potraviny déle čerstvé.
  Ovoce, zelenina a saláty se nemusí balit, pokud je skladujete v chladničce v oddílu pro zeleninu. Doporučujeme, abyste potraviny, skladované v chladničce nebo mrazničce, nebalili do papíru. Mohli by vzájemně napáchnout.
- Olej ani mastnota se nesmí dostat do styku s plastovým příslušenstvím nebo těsněním dveří - tyto materiály se snadno stávají porézními.
- Nikdy uvnitř spotřebiče neskladujte výbušné látky. Vysokostupňový líh by měl být skladován pouze ve vertikální poloze v těsně uzavřených nádobách.
- Dodržujte prosím volný prostor 10mm mezi policí a zadní stěnou uzavřeného prostoru pro proudění vzduchu.

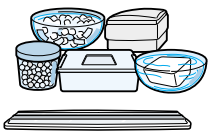
A. Chladnička



1

Průhledné, nerozbitné police

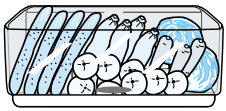
- Vložte potraviny do skladovacích nádob a rozložte je ve vhodných rozestupech.
- Tato skladovací polička je vyrobena z nerozbitného průhledného materiálu, který zaručuje bezpečnost při používání.



2

Zásuvka na čerstvý salát

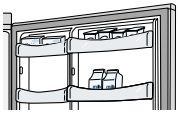
- V tomto prostoru můžete skladovat ovoce a zeleninu.
- Pokud potřebujete pro ovoce a zeleninu více místa, můžete zásuvku vyjmout.



3

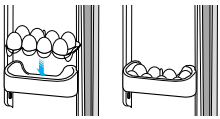
Víceúčelová odkládací přihrádka

- Nejteplejší místa v chladničce jsou vpředu, nahoře a ve dveřích.
- Zde ukládejte malé zabalené potraviny, jako např. mléko, jogurty a nápoje.



Miska pro uložení vajíček

- Způsobem, znázorněným na obrázku, vložte vajíčka na misku a uložte tuto misku na vhodné místo do některé z víceúčelových přihrádek.



4

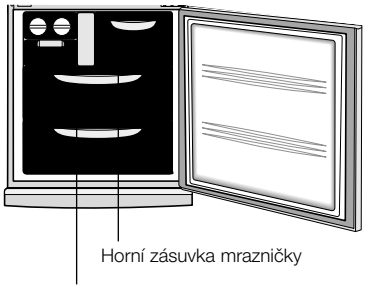
Přihrádka pro uložení láhví

- Malé láhve a kartónové krabice (1 litr) s pivem, mlékem, džusem atd. skladujte v horní části; velké láhve a kartónové krabice (1,5 litrů) skladujte v dolní části.

B. Mraznička

Horní zásuvka mrazničky
- V této zásuvce můžete skladovat zabalené zmražené potraviny, jako např. zmrzlinu a slaninu.

Prostřední/Spodní zásuvka mrazničky
- V této zásuvce skladujte čerstvé maso a ryby nebo sušené potraviny, které jsou rozděleny do porcí vhodné velikosti.



Poznámka

Balení potravin

Balte potraviny do porcí vhodné velikosti, které odpovídají počtu členů vaší domácnosti.
Porce ovoce a zeleniny by neměly být nikdy těžší než 1 kg, zatímco porce masa mohou mít hmotnost až 2,5 kg.
Menší porce se zmrazí rychleji a díky tomu je jejich kvalita po rozmrazení a při přípravě pokrmu lepší.
Před zmražením je důležité zabalit potraviny do vzduchotěsných sáčků nebo nádob, které zamezí ztrátě aroma nebo dehydrataci.
Zabalte potraviny, vytlačte vzduch a vzduchotěsně sáček nebo nádobu uzavřete.

Materiály vhodné k balení potravin:
Igelitové sáčky, pružné fólie na potraviny, hliníkové fólie a nádoby do mrazničky.
Tyto položky můžete zakoupit u kteréhokoliv prodejce.

Materiály nevhodné k balení potravin:
Balicí papír, pergamenový papír, celofán, sáčky do košů nebo použité igelitové tašky.
Tyto by mohly umožnit vzájemné napáchnutí potravin.

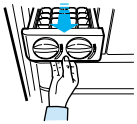
Materiály vhodné k utěsňování:
Gumičky, plastové příchytky, provázky, pásky do mrazničky nebo podobné materiály.
Plastovou fólii a sáčky můžete tepelně zatavit pomocí speciální zatavovací žehličky nebo lisu.

Před vložením balíčku do mrazničky doporučujeme tento balíček zřetelně označit pomocí štítku, na kterém je uveden obsah a datum zmražení.

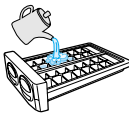
VÝROBA LEDU

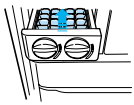
ZAŘÍZENÍ NA VÝROBU KOSTEK LEDU

1 Vytáhněte zařízení na výrobu kostek ledu.

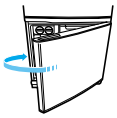


2 Naplňte vodou až po značku maximální hladiny (šipka).
(Nepoužívejte horkou vodu)





3 Vložte zařízení na výrobu kostek ledu na původní místo.



4 Uzavřete dveře mrazničky.

Upozornění

Nebezpečí výbuchu
- Nejchladnějšími částmi chladničky jsou zadní panel a nejnižší polička. Tato místa jsou nejlepšími místy pro uložení choulostivých potravin.
- Skleněné láhve, obsahující tekutiny, které mohou zamrznout, byste neměli nikdy ukládat do mrazničky - sklo se může po zamrznutí obsahu roztříštit.

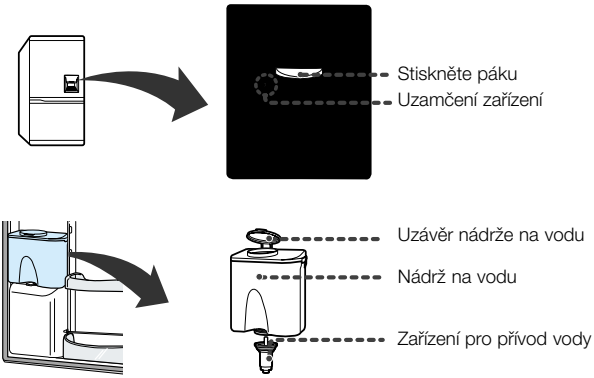
Poznámka

Rychlá výroba ledu
Chcete-li rychle vyrobit velké množství ledu, stiskněte tlačítko "QUICK FREEZE" pro spuštění funkce rychlé mražení.

POUŽÍVÁNÍ DÁVKOVAČE VODY (VOLITELNÉ)

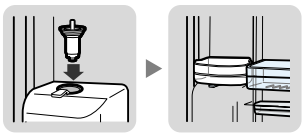
Pomocí dávkovače vody můžete snadno získat vychlazenou vodu, aniž byste museli otevřít dveře chladničky. Navíc můžete omezením počtu otevření dveří ušetřit až 30 % elektrické energie.

Přehled



KDYŽ DÁVKOVAČ VODY NEPOUŽÍVÁTE, DOPORUČUJEME POSTUPOVAT NÁSLEDUJÍCÍM ZPŮSOBEM

1 **Připevněte zařízení pro přívod vody pevně do připevňovacího otvoru.**
- Dveře se automaticky nezavřou, pokud je zařízení pro přívod vody vytažené na dlouhou dobu, kvůli úniku chladného vzduchu.



2 **Umístěte navíc láhev s nápojem vedle nádrže na vodu.**
- Můžete použít dvě 1,5 litrové láhve.

3 **Nastavte uzamčení zařízení na "LOCK".**
- Při stisknutí tlačítka "PUSH" při zařízení pro přívod vody pouze připevněném v připevňovacím otvoru, ale uzamčení zařízení nastaveném na "OPEN", se může zařízení pro přívod vody uvolnit z připevňovacího otvoru a chlad uniká.

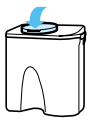
Poznámka

Při používání dětmi, nastavte uzamčení zařízení na "LOCK".

PLNĚNÍ NÁDRŽE NA VODU

1 **Otevřete nádrž na vodu odšroubováním víka a naplňte pitnou vodou. (Nepoužívejte horkou vodu)**
- Nádrž naplňte až po značku naplnění (téměř 4.2 litru).

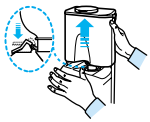
2 **Uzavřete kruhový uzávěr zatlačením na tento uzávěr tak, aby zaklapl do správné polohy.**



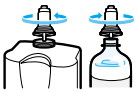
3 **Vložte hrnek na podnos pro hrnek a stiskněte páčku "PRESS".**

INSTALACE OBYČEJNÉ LÁHVE

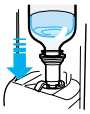
1 **Stiskněte připevňovací páčku, zvedněte exkluzivní nádrž na vodu nahoru a pak ji odstraňte.**



2 **Odstraňte z exkluzivní nádrže na vodu zařízení pro přívod vody a pak vložte vnitřní sací hadičku zařízení pro přívod vody do obyčejné láhve se stolní vodou a otočením ji připevněte.**



3 **Obraťte zařízení pro přívod vody vzhůru dnem a upevněte jej v této poloze v připevňovacím otvoru.**



Poznámka

- V okamžiku, kdy do nádrže na vodu vstupuje vzduch z obyčejné láhve na minerální vodu nebo z láhví na nápoje, se mohou ozývat bublavé zvuky.
- Některé obyčejné láhve na minerální vodu nebo láhve na nápoje nemusí (v závislosti na velikosti) zařízení pro přívod vody vyhovovat.
- Pokud voda neteče dostatečně po stisknutí tlačítka "press", stiskněte jej znova.
- Nepoužívejte nápoje sycené kysličníkem uhličitým, jako je např. kola, jablečný mošt nebo soda. Po stisku výše uvedeného tlačítka může nápoj vlivem tlaku uhličitého plynu nahromaděného v horní části láhve s nápojem, vytrysknout ven.
- Používejte minerální vodu v láhvích nebo převařenou vodu z kohoutku, která neobsahuje žádné cizí částice.

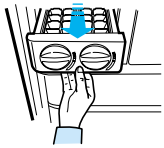
VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Před zahájením čištění musíte spotřebič vždy vypnout a vytáhnout ze zásuvky. Nepoužívejte zařízení pro čištění párou. Horká pára by mohla poškodit povrch spotřebiče nebo elektrické komponenty a způsobit tak nebezpečí poranění elektrickým proudem.

1

ZAŘÍZENÍ NA VÝROBU KOSTEK LEDU

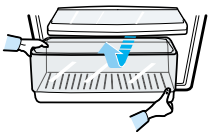
- Vložte ruku do spodního zářezu a vytáhněte zařízení na výrobu kostek ledu dopředu.
- Vyjměte zařízení na výrobu kostek ledu a opláchněte jej ve vodě.



2

Zásuvka na čerstvý salát

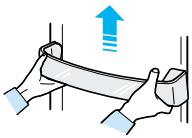
- Vytáhněte velmi vlhkou zásuvku pro ukládání zeleniny tak daleko, jak to jen půjde a pak je vyjměte mírným nadzvednutím a tahem směrem k sobě.
- Očistěte tuto zásuvku navlhčeným hadříkem.



3

Přihrádka pro uložení láhví

- Uchopte přihrádku pro uložení láhví oběma rukama a pak ji vyjměte mírným nadzvednutím a tahem směrem k sobě.
- Umyjte tuto přihrádku ve vodě.



4

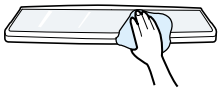
Zásuvka v mrazničce

- Uchopte zásuvku v mrazničce oběma rukama, vytáhněte ji tak daleko, jak to jen půjde a pak ji vyjměte mírným nadzvednutím a tahem směrem k sobě.
- Očistěte tuto zásuvku navlhčeným hadříkem.

5

Průhledné, nerozbitné police

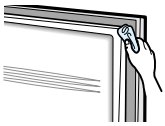
- Vyjměte poličku a pak ji vyčistěte vodou a čistícím prostředkem.
- Při vracení poliček zpět nepřehazujte vzájemně horní, prostřední a spodní poličku.



6

Gumové těsnění

- Očistěte gumové těsnění navlhčeným hadříkem a čistícím prostředkem.
  Pro čištění drážek použijte dřevěnou jehlici zabalenou do malého kusu hadříku.



ČIŠTĚNÍ DÁVKOVAČE VODY

Podnos pod hrnek / miska dávkovače

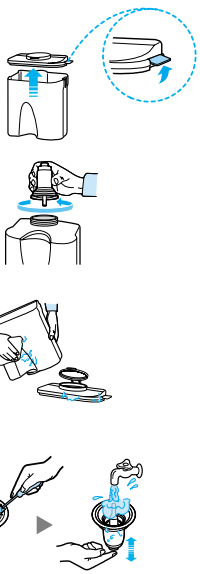
1 **Podnos pod hrnek / miska dávkovače**
Stiskněte opatrně aretaci "PUSH" za miskou dávkovače, potom misku vyjměte.

2 Pomocí rukojeti na víku vytáhněte víko ven.

3 Vyprázdněte vodu v misce dávkovače a pak ji vyčistěte horkou vodou a čistícím prostředkem.

Spojovací cesta
Vyčistěte spojovací cestu a její okolí čistým navlhčeným hadříkem.

Nádrž na vodu / Zařízení pro přívod vody



1 **Vytáhněte nahoru a demontujte háčky na obou stranách velkorozměrového uzávěru.**

2 **Uvolněte zařízení pro přívod vody otočením ve směru šipky a vyjměte jej.**

3 **Očistěte velkorozměrový uzávěr a exkluzivní nádrž na vodu horkou vodou a čistícím prostředkem.**
- Uchopte uzávěr a tahem nahoru jej odstraňte. Očistěte uzávěr a filtrační láhev, připevněnou k uzávěru, jemným kartáčem.

4 **Po vyčištění zařízení pro přívod vody pomocí jemného kartáče stiskněte ovládací páčku zařízení pro přívod vody a pak toto zařízení umyjte pod tekoucí vodou.**

Upozornění

- Pokud je nádrž na vodu používána pro dávkování čaje nebo podobných nápojů, čistěte ji častěji. Používejte pouze scezený čaj. Z hygienických důvodů nedoporučujeme nápoje s vysokým obsahem cukru (džus, limonády).
- Usazeniny můžete vyčistit utřením nádrže hadříkem namočeným v octu nebo slané vodě. Jinak může docházet k úniku vody.

VÝMĚNA VNITŘNÍ ŽÁROVKY

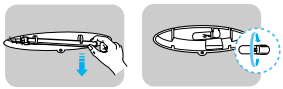
VNITŘNÍ ŽÁROVKA V CHLADNIČCE

Před výměnou osvětlení chladničky vždy vytáhněte síťovou šňůru spotřebiče ze zásuvky. Jinak hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

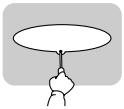
1 **Odšroubujte kryt pomocí křížového šroubováku.**

2 **Zářivka**
- Tahem dolů vytáhněte zářivku a pak ji vyměňte za novou.

Žárovkové osvětlení
- Otočením uvolněte žárovku, vytáhněte ji ven a vyměňte za novou.



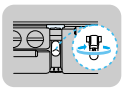
3 **Našroubujte zpět kryt pomocí křížového šroubováku.**



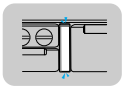
VNITŘNÍ ŽÁROVKA V MRAZNIČCE

1 Zvedněte visící římsu pod krytem vnitřní žárovky nahoru tím, že na ni zatlačíte.

2 Vyměňte žárovku za novou po jejím vyjmutí otočením ve směru šipky.
- Watty a volty uvedené na žárovce musí souhlasit s údaji na typovém štítku.



3 Vložte spodní visící římsu po připevnění horní části krytu vnitřní žárovky.



PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

Spotřebič vůbec nefunguje nebo teplota uvnitř spotřebiče je příliš vysoká

- Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecí šňůry správně připojena do zásuvky.
- Je ovládací prvek pro regulaci teploty na předním panelu správně nastavený?
- Nesvítí na spotřebič slunce nebo není v jeho blízkosti zdroj tepla?
- Není zadní část spotřebiče příliš blízko zdi?

Potraviny v chladničce jsou zmrzlé

- Není ovládací prvek pro regulaci teploty na předním panelu nastavený na nejchladnější teplotu?
- Není teplota okolí příliš nízká?
- Nevložili jste do chladničky potraviny s vysokým obsahem vody?

Ozývají se neobvyklé zvuky

- Zkontrolujte, zda spotřebič stojí na stabilní rovné podlaze.
- Není zadní stěna spotřebiče příliš blízko zdi?
- Nespadly za spotřebič nebo pod spotřebič nějaké předměty?
- Vychází hluk z kompresoru spotřebiče?
- Tlumený tikající zvuk je normálním jevem. Tyto zvuky vznikají při smršťování a expanzi různého příslušenství.

Přední rohy a strany spotřebiče jsou teplé a začíná se vytvářet kondenzace

- Teplovzdorné trubky jsou nainstalovány v předních rozích spotřebiče, aby se zabránilo vytváření kondenzace. Při vzrůstu okolní teploty však tento způsob prevence nemusí být vždy účinný. Nejde však o žádnou závadu spotřebiče.
- Při velmi vlhkém počasí může při styku vlhkosti ve vzduchu s chladným povrchem spotřebiče docházet na vnějším povrchu spotřebiče ke vzniku kondenzace.

Uvnitř spotřebiče se ozývají zvuky tekoucí vody

- Upozorňujeme, že tento zvuk, způsobený oběhem chladiva, je normální.

Uvnitř spotřebiče je cítit nepříjemný zápach

- Nebalte potraviny do papíru.
- Skladujte potraviny v zabaleném stavu a vyčistěte přívod chladného vzduchu.

Na povrchu potravin je vrstvička námrazy.

- Rozprostřete potraviny tak, aby byla zajištěna co nejoptimálnější ventilace.
- Jsou dveře zcela uzavřené?

Na vnitřních stěnách spotřebiče a v okolí zeleniny se vytváří kondenzace

- Potraviny s vysokým obsahem vody byly uskladněny jako nezakryté a prostředí má vysokou vlhkost nebo byly příliš dlouho otevřené dveře.
- Skladujte potraviny zabalené nebo v uzavřených nádobách.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ

Skladujte potraviny s vysokým obsahem vody v přední části poličky v chladničce.

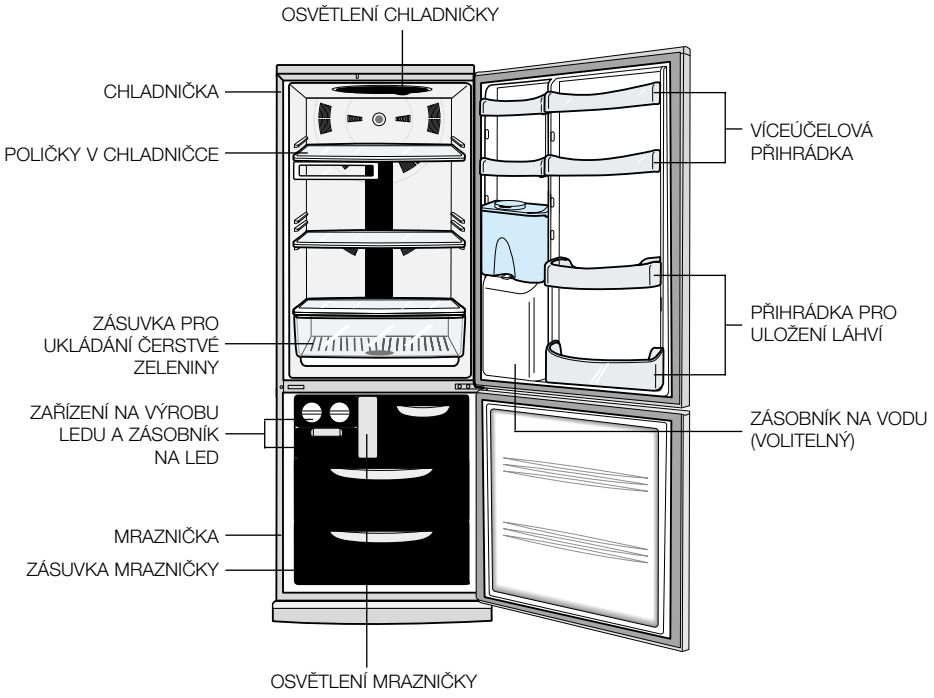
Horké potraviny nechte před uložením do spotřebiče vychladnout.

- Uložením chladných potravin šetříte elektrickou energii a zlepšujete kvalitu chlazení.

Rady pro úsporu elektrické energie

- Nainstalujte spotřebič do chladné a suché místnosti s odpovídající ventilací.
  Zajistěte, aby na spotřebič nedopadalo přímé sluneční světlo a nikdy nestavte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla (např. topných těles).
- Nikdy nezakrývejte žádné větrací otvory nebo mřížky na spotřebiči.
- Před vložením teplých potravin do spotřebiče je nechte vychladnout.
- Vložte zmražené potraviny do chladničky, aby tam roztály.
  Nízkou teplotu zmražených výrobků můžete využít pro chlazení potravin v chladničce.
- Rozmrazte mrazničku, jakmile se v ní vytvoří námraza. Tlustá vrstva ledu brání přestupu chladu do zmraženým potravin, tím se zvyšuje spotřeba energie.
- Při vkládání nebo vytahování jídla nenechávejte dveře spotřebiče příliš dlouho otevřené.
  Čím kratší dobu jsou dveře otevřené, tím méně ledu se vytvoří v mrazničce.
- Při mrazení potravin nebo jejich vkládání do mrazničky, uložte potraviny přímo na mřížku mrazničky v jejím horním oddílu.

POPIS CHLADNIČKY / MRAZNIČKY



Teplotní omezení pro teplotu okolí

Tato chladnička/mraznička je navržená pro provoz v prostředí s okolní teplotou uvedenou jako teplotní třída na typovém štítku.

Klimatická třída	Symbol	Teplota okolí	
		Maximální	Minimální
Rozšířené mírné klimatické pásmo	SN	32 °C (90°F)	10 °C (50°F)
Mírné klimatické pásmo	N	32 °C (90°F)	16 °C (61°F)
Subtropické klimatické pásmo	ST	38 °C (100°F)	18 °C (64°F)
Tropické klimatické pásmo	T	43 °C (109°F)	18 °C (64°F)

POZNÁMKA: Vnitřní teplota může být ovlivněna takovými faktory, jako je umístění chladničky/mrazničky, teplota okolí a frekvence otevírání dveří. Nastavte teplotu tak, aby byly tyto faktory vykompenzovány.